



ESPRESSO COFFEE MACHINES

SPINEL

PINOCCCHIO




MADE IN ITALY



PINOCCCHIO



**Nuovo design, nuova tecnologia.**

Design, sistema di chiusura della cialda, scambiatore caffè, sono solo alcune delle innovazioni che rendono PINOCCHIO unica nel panorama delle macchine da caffè Espresso a cialde.

Grazie al Sistema Idraulico Autopulente Brevettato ha eliminato del tutto i problemi dovuti al calcare nel gruppo caffè.

Il sistema di chiusura della cialda centrale ed a compressione dona grande stabilità e consente una compattazione ottimale della cialda e quindi migliore infusione del caffè. Nella versione vapore il gruppo caffè è separato da quello vapore e questo permette, in caso di non utilizzo, la sua esclusione con un conseguente risparmio dei consumi energetici.

Ideale per l'utilizzo negli uffici ed in famiglia.

PINOCCHIO XL | Per un Grande Espresso

PINOCCHIO XL è stata studiata per venire incontro alle esigenze di quei mercati esteri in cui è usanza bere il caffè lungo in tazza grande.

**New design, new technology.**

Design, pod closing system, heat-exchanger: these are just some of the innovations that make PINOCCHIO unique within the panorama of pod espresso machines.

Thanks to its Patented Self-Cleaning Hydraulic System, all inconveniences related to lime scale have been removed from any coffee group.

The compression closing system of the coffee pod, placed in the middle, gives great stability and facilitates a finest compacting of the pod and its best brew.

In the steam version, the coffee group is independent from the steam group, thus allowing a cut back on electricity when one of these groups is not necessary.

Pinocchio is ideal for office and home use.

PINOCCHIO XL | For a Long Espresso

PINOCCHIO XL has been designed in order to meet the needs of Countries where people drink their coffees from mugs.

**Nouveau design, nouvelle technologie.**

Design, système de fermeture de la pastille, échangeur de chaleur: ces sont des innovations qui rendent la PINOCCHIO unique dans le panorama des machines à café expresso à pastilles.

Grâce au Système Hydraulique Autonettoyant Breveté, tous les problèmes de calcaire dans le groupe café sont complètement éliminés. Le système de fermeture de la pastille central et à compression, donne grande stabilité, compactage optimal de la pastille et une meilleure infusion du café. Dans le modèle vapeur, l'échangeur café est séparé de l'échangeur vapeur. Cela permet, en cas de non-usage de la vapeur, de réaliser une économie d'énergie.

Ideale pour les bureaux, et pour la famille.

PINOCCHIO XL | Pour un Grand Espresso

PINOCCHIO XL a été étudiée pour l'exigence des pays qui ont l'habitude de goûter le café en grande tasse.

**Neues Design, Neue Technologie.**

Design, Verschlussystem der Kaffeegruppe, Wechselgruppe, sind nur einige der Innovationen, die die PINOCCHIO einzigartig machen unter den Kaffeemaschinen für Coffee-Pods.

Dank dem patentierten selbstreinigenden Hydrauliksystem hat sie alle Kalkprobleme in der Kaffeegruppe vollständig beseitigt.


Das zentrale Verschlussystem der Kaffee-Einheit durch Kompression garantiert erhöhte Stabilität und erlaubt einen optimalen Druck der Coffee-Pods und dadurch einen besseren Durchlauf des Kaffees.

In der Ausführung mit Dampf, ist die Maschine mit einer separaten Dampfeinheit ausgestattet, die bei nicht benutzen ausgeschaltet werden kann, mit folgender Energieeinsparung. Ideal für Büros und zu Hause.


PINOCCHIO XL | Für einen gigantischen Espresso

PINOCCHIO XL ist entwickelt worden um den Ansprüchen jener Länder entgegen zu kommen deren Gewohnheit ist, den Kaffee in grossen Tassen zu geniessen.


CARATTERISTICHE TECNICHE

<i>potenza nominale</i>	gruppo caffè 600W gruppo vapore 800W pieno carico 1400W
<i>alimentazione</i>	230V/50Hz 120V/60Hz 100V/60Hz
<i>controllo termico</i>	termostato fisso a 98°
<i>capacità serbatoio</i>	3,0 litri
<i>dimensioni macchina</i>	LxPxH mm 200x330x330
<i>funzioni / peso</i>	caffè / 9 Kg caffè e vapore / 12 Kg
<i>colori</i>	 nero RAL 9005 inox
<i>quantità per pallet</i>	40
<i>dimensioni pallet</i>	LxPxH cm 80x120x176

SPECIFICATIONS

<i>power absorption</i>	coffee group 600W steam group 800W total power 1400W
<i>voltage</i>	230V/50Hz 120V/60Hz 100V/60Hz
<i>temperature control</i>	fixed thermostat at 98° C
<i>water tank capacity</i>	3,0 litres
<i>machine dimensions</i>	WxDxH mm 200x330x330
<i>functions / weight</i>	coffee / 9 Kg coffee and steam / 12 Kg
<i>colours</i>	 black RAL 9005 stainless steel
<i>quantity per pallet</i>	40
<i>pallet dimensions</i>	WxDxH cm 80x120x176

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

<i>puissance nominale</i>	groupe café 600W groupe vapeur 800W puiss. max. 1400W
<i>tension nominale</i>	230V/50Hz 120V/60Hz 100V/60Hz
<i>contrôle température</i>	thermostat fixe 98°
<i>capacité du réservoir</i>	3,0 litres
<i>dimensions machine</i>	LxPxH mm 200x330x330
<i>fonctions / poids</i>	café / 9 Kg café et vapeur / 12 Kg
<i>couleurs</i>	 noir RAL 9005 inox
<i>quantité par palette</i>	40
<i>dimensions palette</i>	LxPxH cm 80x120x176

TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN

<i>Nennleistung</i>	Kaffeegruppe 600W Dampfgruppe 800W Höchstwert 1400W
<i>Spannung</i>	230V/50Hz 120V/60Hz 100V/60Hz
<i>Hitzekontrolle</i>	thermostat 98°
<i>Wasserbehälter</i>	3,0 Liter
<i>Massemaschine</i>	BxTxH mm 200x330x330
<i>Funktion / Gewicht</i>	Kaffee / 9 Kg Kaffee und Dampf / 12 Kg
<i>Farben</i>	 Schwarz RAL 9005 Inox
<i>Menge pro Pallet</i>	40
<i>Masse pro Pallet</i>	BxTxH cm 80x120x176



PINOCCHIO

ACCESSORI

Ringhierina per Tazze
consente di disporre sulla macchina alcune tazzine da avere sempre a portata di mano.

Cappuccinatore
in sostituzione della lancia vapore, è ideale per chi vuole preparare un ottimo cappuccino in modo facile pur non essendo un esperto barman.

Pulicappuccinatore
facile sistema igienizzante per tenere pulito il cappuccinatore dopo l'uso.

Pannarello
si monta sulla lancia vapore per ottenere un ottimo cappuccino.

Dosatore Volumetrico
facile da programmare, permette di regolare e memorizzare la quantità di caffè desiderata che verrà erogata automaticamente in due diverse dosi: Caffè Lungo, Caffè Corto.

Conta Impulsi
permette una immediata verifica del numero di caffè che la macchina ha erogato sino a quel momento, mediante un piccolo contatore analogico a 5 cifre.

Credit Coffee System
permette un controllo delle battute presso il cliente ed il blocco della macchina al raggiungimento del numero di erogazioni preimpostate.

A Sistema Energy Saving
mette in stand-by la macchina dopo un tempo predeterminato di non utilizzo.

ACCESSORIES

Cup Guard Rail
allows to keep on hand your cups on the espresso machine.

Cappuccinatore
(Milk Foamer)
instead of the steam nozzle, it allows you to make a perfect cappuccino, even if you are not an experienced barman.

Cappuccinatore-cleaner
(Milk Foamer cleaner)
is an easy system to keep the Milk Foamer always clean after each usage.

Pannarello
is a practical tool mounted on the steam nozzle to get a perfect cappuccino.

Automatic Flow-metre
is easy to programme and allows to automatically adjust the coffee quantity according to any need: long or short coffee.

Pulse Counter
this device allows an immediate check on the number of espressos the machine has brewed, using a small 5 digit analogic counter.

Credit Coffee System
allows to control the number of coffees the machine has brewed: the machine stops working once the preset number of coffees supplied by the operator has been achieved.

A Energy Saving System
which puts the machine in stand-by after a preset non-use time.

ACCESSOIRES

Support pour Tasses
pour placer les tasses sur la machine, toujours disponibles.

Cappuccinatore
à la place de la lance vapeur, le Cappuccinatore peut préparer facilement un délicieux cappuccino comme au bar.

Nettoyeur du Cappuccinatore
système facile pour le nettoyage du cappuccinatore après l'usage.

Pannarello
on le monte sur la lance vapeur pour un excellent cappuccino.

Doseur Volumétrique
facile à programmer, il permet de régler et mémoriser la quantité de café distribuée automatiquement en deux différentes doses: Café long et Café court.

Compteur Cafés
pour un contrôle immédiat du nombre de cafés que la machine a produit jusqu'à ce moment-là, à travers un petit compteur analogique à 5 chiffres.

Credit Coffee System
pour le contrôle du nombre de cafés programmés à l'avance et le blocage conséquent de la machine.

A Système Energy Saving
place la machine en stand-by après un temps prédéfini de non utilisation.

ZUBEHÖRE

Tassengestell
um einige Tassen auf der Maschine griffbereit zu halten.

Cappuccinatore
ideal um einen ausgezeichneten Cappuccino zuzubereiten auch ohne ein Profi Barman zu sein (an Stelle der Dampfdüse).

Cappuccinatorereiniger
einfaches Reinigungssystem um den Cappuccinatore nach Gebrauch zu reinigen.

Pannarello
ideal um einen ausgezeichneten Cappuccino zuzubereiten (Aufsatz für die Dampfdüse).

Tassenfüllmenge
einfach zu programmieren, erlaubt die gewünschte Füllmenge zu bestimmen. Zwei verschiedene Mengen: „Grosse Tasse“ - „Kleine Tasse“.

Impulszähler
erlaubt eine direkte Kontrolle der bezogenen Kaffees durch eine fünfstellige Analoganzeige.

Credit Coffee System
erlaubt eine Kontrolle der bezogenen Kaffees beim Kunden mit integriertem Stoppsystem bei erreichter Ausgabe der vorprogrammierten Kaffee kapseln.

A Energiesparsystem
die Maschine nach einer vorgegebenen Zeit Stillstand auf Standby schaltet.



SPINEL ESPRESSO COFFEE MACHINES

SPINEL srl 73052 Parabita LE Italy tel. +39 0833 593641 fax +39 0833 598318 spinel.it

